

5. *призывает* Южную Африку немедленно оказать содействие Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;

6. *заявляет*, что все односторонние меры, принятые незаконной администрацией в Намибии в отношении процесса выборов, включая одностороннюю регистрацию избирателей, или передачи власти в нарушение резолюций 385 (1976) и 431 (1978) и настоящей резолюции, являются недействительными;

7. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности не позднее 23 октября 1978 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*Принята на 2087-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия), причем никто не голосовал против* <sup>65</sup>.

### Решения

На своем 2088-м заседании 30 сентября 1978 года Совет постановил пригласить представителя Гвинеи принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2092-м заседании 31 октября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Бурунди, Ганы и Египта принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного:

«Положение в Намибии:

- a) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 7 резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, касающийся положения в Намибии (S/12903) <sup>66</sup>;
- b) письмо Постоянного представителя Бурунди при Организации Объединенных Наций от 24 октября 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12906)» <sup>66</sup>.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и трех заместителей.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии <sup>67</sup> направить приглашение г-ну Тео-Бен Гурирабу на основании правила 39 временных правил процедуры.

На своем 2094-м заседании 1 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителей

Бангладеш, Бенина, Гайаны, Замбии, Саудовской Аравии и Сомали принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2095-м заседании 2 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителей Кубы, Мозамбика и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2096-м заседании 6 ноября 1978 года Совет постановил пригласить представителя Алжира принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

### Резолюция 439 (1978) от 13 ноября 1978 года

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года, 431 (1978) и 432 (1978) от 27 июля и 435 (1978) от 29 сентября 1978 года.

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 7 резолюции 435 (1978) <sup>68</sup>,

*принимая во внимание* соответствующие сообщения на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности <sup>69</sup>,

*заслушав и рассмотрев* заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии <sup>70</sup>,

*принимая во внимание также* сообщение Председателя Народной организации Юго-Западной Африки от 23 октября 1978 года на имя Генерального секретаря <sup>71</sup>,

*вновь подтверждая* правовую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию и ее неизменное обязательство в отношении осуществления резолюции 385 (1976), в частности проведения в Намибии свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций,

*вновь заявляя* о том, что любая односторонняя мера, принятая незаконной администрацией в Намибии в отношении процесса выборов, включая одностороннюю регистрацию избирателей, или передачи власти в нарушение вышеуказанных резолюций и настоящей резолюции, является недействительной,

*глубоко озабоченный* решением правительства Южной Африки провести односторонние выборы в Намибии в явное нарушение резолюций 385 (1976) и 435 (1978),

1. *осуждает* решение южноафриканского правительства приступить в одностороннем порядке

<sup>65</sup> Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

<sup>66</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года*.

<sup>67</sup> Там же, документ S/12909.

<sup>68</sup> Там же, документ S/12903.

<sup>69</sup> Там же, документы S/12900 и S/12902.

<sup>70</sup> Там же, тридцать третий год, 2092-е заседание.

<sup>71</sup> Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года, документ S/12913.

к проведению выборов в территории с 4 по 8 декабря 1978 года в нарушение резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности;

2. *считает*, что это решение представляет собой открытый вызов Организации Объединенных Наций и, в частности, авторитету Совета Безопасности;

3. *заявляет*, что эти выборы и их результаты являются недействительными и что ни Организация Объединенных Наций, ни государства-члены не признают никаких представителей или органов, созданных в результате этого процесса;

4. *призывает* Южную Африку немедленно отменить выборы, запланированные ею в Намибии на декабрь 1978 года;

5. *вновь требует*, чтобы Южная Африка сотрудничала с Советом Безопасности и Генеральным секретарем в осуществлении резолюций 385 (1976), 431 (1978) и 435 (1978);

6. *предупреждает* Южную Африку, что если она этого не сделает, то Совет Безопасности немедленно соберется для принятия соответствующих мер по Уставу Организации Объединенных Наций, включая его главу VII, с тем чтобы обеспечить соблюдение Южной Африкой вышеуказанных резолюций;

7. *просит* Генерального секретаря представить

к 25 ноября 1978 года доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

*Принята на 2098-м заседании 10 голосами при 5 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), причем никто не голосовал против.*

### Решения

На своем 2103-м заседании 4 декабря 1978 года Совет постановил пригласить представителей Конго и Анголы принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии: письмо Временного поверенного в делах постоянного представительства Конго при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12945)»<sup>72</sup>.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и трех заместителей.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Габона, Маврикия и Нигерии (S/12952)<sup>73</sup> направить приглашение г-ну Тео-Бен Гурирабу на основании правила 39 временных правил процедуры.

<sup>72</sup> Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.

<sup>73</sup> Там же, документ S/12952.